



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W ZIELONEJ GÓRZE

Centrala: -(68) 325-46-71 do 75

NIP: 929-10-85-602

fax -(68) 351-47-96

REGON: 970777594

e-mail: pszezielonagora@wsse.gorzow.pl

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W ZIELONEJ GÓRZE

65-470 ZIELONA GÓRA, ul. JASNA 10

NS-HK-AI.530.3.1.2016.10

Zielona Góra, 6 kwietnia 2016 r.

Gmina Bojadła  
ul. Sulechowska 35  
66-130 Bojadła

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze, po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z badań nr OL-LMiP-303/304/2016 z dnia 11.03.2016 i nr OL-LBS-303/2016 z dnia 14.03.2016 oraz nr DL.OBS.9051.00564.2016 z dnia 15.03.2016 i nr OL-LBS-304/2016 z dnia 29.03.2016 próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego z wodociągu publicznego o produkcji <100 m<sup>3</sup>/d w Pymiku, należącego do Gminy Bojadła ul. Sulechowska 35 informuje, że analiza próbek wody nr OL-303 i OL-304 oraz kodzie 00564.2016 pobranych dnia 08.03.2016 r. zgodnie z protokołem pobrania próbek wody do spożycia nr NS-HK-ZG-33a/16 i nr NS-HK-ZG-33b/16 wykazała, że woda w zakresie parametrów objętych monitoringiem kontrolnym i przeglądowym odpowiada wymaganiom § 3 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r., poz. 1989).

Załącznik:

1. Protokoły pobrania próbek wody do spożycia nr: NS-HK-ZG-33a/16 i nr NS-HK-ZG-33b/16

Do wiadomości:

1. Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Zielonej Górze  
ul. Browarna 4  
65-356 Zielona Góra
2. a/a

Z-CIA PAŃSTWOWEGO POWIATOWEGO  
INSPEKTORA SANITARNEGO  
w Zielonej Górze  
*mgr inż. Jolanta Antonik*  
specjalista zdrowia publicznego

Osoba do kontaktu: Wanda Skalecka  
tel. 68 325-46-71 (wewn. 233)



	Numer opakowania					
	5	6				
Mętność (NTU)	X	X				
Barwa (mg/l Pt)	X	X				
Zapach	X	X				
Smak	X	X				
Przewodność	X	X				
Odczyn (pH)	X	X				
Amonowy jon (NH <sub>4</sub> )	X	X				
Azotyny (NO <sub>2</sub> )		X				
Azotany (NO <sub>3</sub> )		X				
Żelazo (Fe)		X				
Mangan (Mn)		X				
Escherichia coli	X	X				
Bakterie grupy coli	X	X				
Enterokoki		X				
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36 ±2 °C po 48 h						
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 ±2 °C po 72 h		X				
Clostridium perfringens (łącznie ze sporami)		X				
Fluorki (F)						
Chlorki (Cl)		X				
Siarczany		X				
Twardość ogólna (CaCO <sub>3</sub> )		X				
Utlenialność z KMnO <sub>4</sub> (indeks)		X				
Σ chloranów i chlorynów						
Chlor wolny						
Cyjanki		X				
Bromiany						
Σ WWA						
Benzo(α)piren						
Benzen						
Pestycydy						
Σ pestycydów						
Arsen (As)		X				
Antymon (Sb)		X				
Selen (Se)		X				
Rtęć (Hg)		X				
Bor (B)		X				
Chrom (Cr)		X				
Kadm (Cd)		X				
Miedź (Cu)		X				
Nikiel (Ni)		X				
Ołów (Pb)		X				
Aluminium (Al)		X				
Sód (Na)		X				
Potas (K)						
1,2-dichloroetan						
Σ trichloroetenu i tetrachloroetenu						
Σ THM						
Ogólny węgiel organiczny OWO						
Inne:						
Legionella w .....ml wody						
Temperatura wody zmierzona na miejscu:	.....	.....	.....	.....	.....	.....

właściwie zaznaczyć - X

PROTOKÓŁ POBRANIA PRÓBKII NR NS-HK-ZG-330/16

Nazwa klienta	Powiatowa Stacja Sanitarно - Epidemiologiczna w Zielonej Górze		
Adres klienta	ul. Jasna 10 65-470 Zielona Góra		
Próbkę pobrano w ramach	nadzoru sanitarnego		
Identyfikacja próbki/próbek	Rodzaj próbki	woda	
	Nazwa urządzenia wodnego / miejsce pobrania próbki:	Wodociąg publiczny Pyrnik o przepływie < 100 m <sup>3</sup> /d	
	Adres miejsca pobrania próbki	Mlynkowo budynek mieszkalny nr 16 2 E	
Sposób uzdatniania wody i stężenie chloru wolnego, jeżeli woda jest/była* dezynfekowana chlorem lub jego związkami:	Oczekawanie, odmenaganianie, przepiętrzanie		
Data, godzina pobrania	2016.03.08 godz. 12 <sup>30</sup> - 12 <sup>50</sup>		
Metoda pobrania próbki	PN-EN ISO 5667 - 1:2008, PN-EN ISO 5667 - 3:2013, PN-ISO 5667 - 5:2003		
Rodzaj badania: zakres oznaczono na stronie 2			
Fizykochemiczne, organoleptyczne *	Podstawowe/MK (monitoring kontrolny)		Rozszerzone/MP (monitoring przeglądowy) X
oblotyczne *	Podstawowe/MK (monitoring kontrolny)		Rozszerzone/MP (monitoring przeglądowy)
Sposób postępowania z próbką po pobraniu (warunki transportu):			
chłodzona *:	X	niechłodzona *:	
Imię i nazwisko osoby pobierającej próbkę:	Wanda Skalecka, Ewa Lubwał		
Imię i nazwisko osoby uczestniczącej przy pobraniu próbki:	Paweł Bętk		
Osoba uczestnicząca przy pobraniu próbki nie wnosí / wnosí następujące zastrzeżenia co do sposobu pobrania próbki:	Bętk Paweł nie wnosí zastrzeżeń		
<i>Bętk Paweł</i> czytelny podpis osoby uczestniczącej przy pobraniu próbki			<i>Lubwał</i> podpis i pieczęć osoby pobierającej próbkę
Próbka pobrana została zgodnie z rocznym programem i harmonogramem monitoringu jakości wody:	TAK	-NIE	
Cel pobrania próbki niezgodnie z rocznym programem i harmonogramem monitoringu jakości woda: podać w przypadku próbek pozaplanowych lub, ramach zlecenia/umowy):			
Okoliczności mogące spowodować zmianę jakości wody (np. awaria / wymiana sieci wodociągowej / urządzenia wodnego, przerwa w dostawie energii elektrycznej, zmiana technologii uzdatniania wody, itp.):	nie wskazano * wskazano: *		
Temperatura wody / kod identyfikacyjny termometru:			
Poniżej wypełnia pracownik Wojewódzkiej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Gorzowie Wlkp.:			
Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium:	Godzina: 14 <sup>30</sup>		Stan próbki podczas przyjęcia do laboratorium (np. temperatura w urządzeniu do transportu próbek, oznakowanie próbek, itp.): +4,5°C 00564-2016
podpis osoby przyjmującej próbkę			
Numer próbki nadany przez laboratorium:			
Uwagi:			


\* właściwe zaznaczyć

## Zakres badań

Parametry chemiczne
Σ pestycydów
Σ THM
Σ WWA
Σ Trichloroetenu i tetrachloroetenu
1,2- dichloroetan
aldryna
Benzen
Benzo(a)piren
Benzo(b)fluoranten
Benzo(g,h,i)perylen
Benzo(k)fluoranten
Bromiany
Bromodichlorometan
chlorek winylu (N)
Dibromochlorometan
dieldryna
endryna
epichlorohydryna (N)
Fluorki
heptachlor
heptachlor epoxyd
Indeno(1,2,3-c,d) piren
izodryna
pp'-DDD
pp'-DDE
pp'-DDT
pp'-DMDT
sześciochlorobenzen
Tetrachloroeten
Tribromometan
Trichloroeten
Trichlorometan
α-HCH
β-HCH
γ-HCH

*D. An.*

.....  
podpis i pieczęć osoby pobierającej próbkę



**POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA**  
ul. Jasna 10, tel. 068 325 46 71  
65-470 ZIELONA GÓRA  
NIP 929-10-65-602, Reg. 970777594

Zgodność odpisu z oryginałem  
stwierdzona

dn. 31.03.2016 *skatolde*